

# Amtsblatt der Europäischen Union

C 5



Ausgabe  
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

66. Jahrgang  
6. Januar 2023

Inhalt

## II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

### Europäische Kommission

2023/C 5/01	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden <sup>(1)</sup> . . . . .	1
2023/C 5/02	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden . . . . .	18

DE

<sup>(1)</sup> Text von Bedeutung für den EWR.



## II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN  
DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2023/C 5/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	12.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.62229
Mitgliedstaat	Malta
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	SA.62229 — The Malta Development Bank
Rechtsgrundlage	Malta Development Bank Act (CAP 574 of the Laws of Malta) attached as Appendix I
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe Malta Development Bank (MDB)
Ziel	Regionale Entwicklung (einschließlich der territorialen Zusammenarbeit)
Form der Beihilfe	Bürgschaft, Andere Formen der Kapitalintervention, Steuerfreibetrag
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 423 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	12.12.2022 — 31.12.2027
Wirtschaftssektoren	Spezialkreditinstitute
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry for Finance and Employment Maison Demandols, South Street, Valletta

Sonstige Angaben	
------------------	--

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	13.7.2021
Nummer der Beihilfe	SA.63498
Mitgliedstaat	Slowenien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Amendment of State aid scheme SA.59124 — COVID-19: Re-establishment of air connectivity of Slovenia
Rechtsgrundlage	Zakon o interventnih ukrepih za omilitev in odpravo posledic epidemije COVID-19 Program izvajanja finančnih spodbud COVID 19 Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 5 000 000 EUR Jährliche Mittel: 5 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	0,0 %
Laufzeit	1.7.2021 — 31.12.2021
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo Kotnikova 5 1000 Ljubljana Slovenia
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	24.11.2022
Nummer der Beihilfe	SA.100103
Mitgliedstaat	Portugal

Region	Portugal
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Compensation for indirect ETS costs in Portugal for 2021-2030
Rechtsgrundlage	Ministerial Ordinance No. 203/2021 of 28 September 2021, amended by Ministerial Ordinance No. 231/2021, of 2 November 2021
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Umweltschutz, Energieeffizienz, Erneuerbare Energien
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 175 000 000 EUR Jährliche Mittel: 25 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	75,0 %
Laufzeit	1.1.2021 — 31.12.2030
Wirtschaftssektoren	Herstellung von Lederbekleidung, Erzeugung und erste Bearbeitung von Aluminium, Herstellung von sonstigen anorganischen Grundstoffen und Chemikalien, Erzeugung und erste Bearbeitung von Blei, Zink und Zinn, Herstellung von Holz- und Zellstoff, Herstellung von Papier, Karton und Pappe, Erzeugung von Roheisen, Stahl und Ferrolegierungen, Erzeugung und erste Bearbeitung von Kupfer, Erzeugung und erste Bearbeitung von sonstigen NE-Metallen, Herstellung von Glasfasern und Waren daraus, Herstellung von Industriegasen, Mineralölverarbeitung, Herstellung von Kunststoffen in Primärformen, Eisengießereien
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Environmental Fund Rua de „O Século“, n° 53, 3° Andar
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	8.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.100325
Mitgliedstaat	Niederlande
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	NL/IenW/Tijdelijke subsidieregeling opstellen en rangeren spoorgoederenvervoer 2023 — 2025
Rechtsgrundlage	Artikel 3, eerste lid, onderdeel f, van de Kaderwet subsidies I en M en artikelen 2, eerste lid, 4, 6, zesde lid, 8, eerste lid en 10, tweede lid, van het Kaderbesluit subsidies I en M
Art der Beihilfe	Regelung

Ziel	Verkehrskoordination
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 28 000 000 EUR Jährliche Mittel: 14 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	1.1.2023 — 31.12.2025
Wirtschaftssektoren	Güterbeförderung im Eisenbahnverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerie Infrastructuur en Waterstaat, Postbus 20901 2500 EX Den Haag (NL)
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	12.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.102712
Mitgliedstaat	Slowakei
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Compensation for indirect ETS costs in Slovakia for 2021-2030
Rechtsgrundlage	Act No 414/2012 on emissions trading and amending certain acts, as amended; Act No 358/2015 regulating certain relations in the field of State aid and de minimis aid and amending certain acts („State Aid Act“); Act No 587/2004 on the Environmental Fund and amending and supplementing certain acts, as amended; Decree No 157/2005 of the Ministry of the Environment of the Slovak Republic implementing Act No 587/2004 on the Environmental Fund and amending certain acts; Act. No 523/2004 on the budgetary rules of public administration and on the amendment and supplementation of certain laws, as amended; Act No 431/2002 on accounting, as amended; Act of the National Council of the Slovak Republic No 278/1993 on the administration of state property, as amended; Act No 357/2015 on financial control and audit and on the amendment of certain laws as amended; State aid scheme for undertakings in sectors deemed to be exposed to an actual risk of carbon leakage due to significant indirect costs actually incurred from greenhouse gas emission costs passed on in electricity prices (aid for indirect emission costs).
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Umweltschutz
Form der Beihilfe	Sonstiges (bitte angeben)

Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 250 000 000 EUR Jährliche Mittel: 25 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	75,0 %
Laufzeit	1.1.2021 — 31.12.2030
Wirtschaftssektoren	Herstellung von Lederbekleidung, Erzeugung und erste Bearbeitung von Aluminium, Herstellung von sonstigen anorganischen Grundstoffen und Chemikalien, Herstellung von Holz- und Zellstoff, Herstellung von Papier, Karton und Pappe, Erzeugung und erste Bearbeitung von Blei, Zink und Zinn, Erzeugung von Roheisen, Stahl und Ferrolegierungen, Mineralölverarbeitung, Erzeugung und erste Bearbeitung von Kupfer, Erzeugung und erste Bearbeitung von sonstigen NE-Metallen, Herstellung von Kunststoffen in Primärformen, Eisengießereien, Herstellung von Glasfasern und Waren daraus, Herstellung von Industriegasen
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Environmental Fund Nevädzová 5, 821 01 Bratislava, Slovenská republika
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	31.10.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103155
Mitgliedstaat	Italien
Region	Italien
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Norma merci — Misura di supporto al trasporto ferroviario delle merci in Italia per gli anni 2023 — 2027
Rechtsgrundlage	Articolo 25 comma 2-bis del D.L. 27-1-2022, n. 4 convertito con modificazioni dalla L. 28 marzo 2022, n. 25
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Verkehrskordinierung, Umweltschutz
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 500 000 000 EUR Jährliche Mittel: 100 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 1.1.2027
Wirtschaftssektoren	Güterbeförderung im Eisenbahnverkehr

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, Direzione generale per il trasporto e le infrastrutture ferroviarie Via Giuseppe Caraci 36 00157 Roma
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.9.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104054
Mitgliedstaat	Estland
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Amendment to commitments under SA.57586 — Recapitalisation and subsidised interest loan for Nordica
Rechtsgrundlage	Please see the (original) notification of Estonia, dated 25.7.2020 (SA.57586), and recital 10 of the 11.8.2020 decision of the European Commission (SA.57586) and Annex III-IV hereto for the national legal basis of the aid (Measure A) to which this amendment notification relates to.
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe Nordic Aviation Group Ltd. / Aktsiaselts Nordic Aviation Group
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Andere Formen der Kapitalintervention
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 0 EUR Jährliche Mittel: 0 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	ab 11.8.2020
Wirtschaftssektoren	Personenbeförderung in der Luftfahrt
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Economic Affairs and Communications Suur-Ameerika 1, 10122, Tallinn, Estonia
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	14.9.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104161

Mitgliedstaat	Italien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Direct grants to companies with commercial relationships in Ukraine, Russia, and Belarus affected by the current crisis.
Rechtsgrundlage	Art. 107(3)(b) TFEU — Remedy serious disturbance — TCF Temporary Crisis Framework The legal basis for the measure is Article 5-ter of Law Decree of 25 February 2022, no. 14, converted with amendments into Law of 5 April 2022, no. 28. Decision adopted by the „Comitato Agevolazioni“ on 28 April 2022.
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 700 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	20.7.2022 — 31.12.2022
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Piazzale della Farnesina 1
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	7.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104510
Mitgliedstaat	Italien
Region	MARCHE
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Scheme to support investments for a sustainable recovery of undertakings active in the Marche region
Rechtsgrundlage	Adozione del Regime quadro della Regione Marche ai sensi della Sezione 3.13 della Comunicazione della Commissione Quadro temporaneo di crisi per misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del COVID-19 Autorizzato dalla Commissione europea con Decisione .....SA. _____
Art der Beihilfe	Regelung

Ziel	Regionale Entwicklung (einschließlich der territorialen Zusammenarbeit), Sektorale Entwicklung
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 25 000 000 EUR Jährliche Mittel: 25 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Region of Marche VIA TIZIANO 44 60125 ANCONA
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104722
Mitgliedstaat	Italien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Amendments to „Italy TCF: SACE Guarantee Scheme — SA.103286“
Rechtsgrundlage	The legal basis for the notified scheme (limited amounts of aid in the form of direct grants) is Article 3, Paragraph 1 of Law Decree No. 144 of 23 September 2022, converted with amendments into Law No. 175 of 17 November 2022. The legal basis contains a standstill obligation.
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	Zuschuss, Bürgschaft
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 33 000 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	SACE S.p.A. Piazza Poli, 37 /42, 00187, Roma RM, Italy
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.11.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104846
Mitgliedstaat	Slowakei
Region	Západné Slovensko, Východné Slovensko, Stredné Slovensko, Bratislavský
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: State aid scheme to support undertakings following Russia's aggression against Ukraine
Rechtsgrundlage	The following acts (as supplemented and amended): zákon č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov; zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) (ďalej len „zákon o štátnej pomoci“); zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov; zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov; zákon č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov; zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“); zákon č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 600 000 000 EUR Jährliche Mittel: 600 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	9.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104850
Mitgliedstaat	Ungarn
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Amendments to SA.102986, SA.103089 (as amended), SA.103315 and SA.104515
Rechtsgrundlage	SA.102986, SA.103089, SA.103315, SA.104515
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss, Zinszuschuss, Bürgschaft
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 1 225 500 000 HUF
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Technology and Industry, Ministry of Finance, Ministry of Justice, Ministry of Agriculture, Ministry of Defence, Cabinet Office of the Prime Minister, Kecskemét Enterprise Development Fund, Kecskemét Urban Development Fund, Hungarian Export-Import Bank, managing authorities of Hungarian Operational Programmes, Hiventures Venture Capital Fund Management CLS., local governments of Hungary and undertakings under the (majority) control of the state and local governments, Prime Minister's Office 1014 Budapest, Színház utca 1.
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104872

Mitgliedstaat	Slowakei
Region	Bratislavský, Západné Slovensko, Východné Slovensko, Stredné Slovensko
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Support scheme for enterprises operating in primary agricultural production in the context of Russia's aggression against Ukraine
Rechtsgrundlage	zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon proti byrokracii)
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats, Sektorale Entwicklung
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 50 000 000 EUR Jährliche Mittel: 25 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Landwirtschaft, Jagd und damit verbundene Tätigkeiten, Anbau mehrjähriger Pflanzen, Betrieb von Baumschulen, sowie Anbau von Pflanzen zu Vermehrungszwecken, Gemischte Landwirtschaft, Anbau einjähriger Pflanzen, Handelsvermittlung von landwirtschaftlichen Grundstoffen, lebenden Tieren, textilen Rohstoffen und Halbwaren, Handelsvermittlung von Waren ohne ausgeprägten Schwerpunkt, Großhandel mit Obst, Gemüse und Kartoffeln
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104932
Mitgliedstaat	Polen
Region	Polen
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Aid for additional costs due to exceptionally severe increases in natural gas and electricity prices incurred in 2022

Rechtsgrundlage	The Act of 29 September 2022 on the rules for the implementation of programmes to support entrepreneurs in connection with the situation on the energy market in 2022-2024 („the Act“)
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 5 079 416 000 PLN Jährliche Mittel: 5 079 416 000 PLN
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.1.2023
Wirtschaftssektoren	Steinkohlenbergbau, Gewinnung von Erdöl, Eisenerzbergbau, Sonstiger NE-Metallerzbergbau, Bergbau auf chemische und Düngemittelminerale, Gewinnung von Salz, Gewinnung von Steinen und Erden a. n. g., Herstellung von Ölen und Fetten (ohne Margarine u. ä. Nahrungsfette), Herstellung von Stärke und Stärkeerzeugnissen, Herstellung von Zucker, Herstellung von Malz, Spinnstoffaufbereitung und Spinnerei, Veredlung von Textilien und Bekleidung, Herstellung von Vliesstoff und Erzeugnissen daraus (ohne Bekleidung), Herstellung von Lederbekleidung, Herstellung von Furnier-, Sperrholz-, Holzfaser- und Holzspanplatten, Herstellung von Holz- und Zellstoff, Herstellung von Papier, Karton und Pappe, Kokerei, Mineralölverarbeitung, Herstellung von Industriegasen, Herstellung von Farbstoffen und Pigmenten, Herstellung von sonstigen anorganischen Grundstoffen und Chemikalien, Herstellung von sonstigen organischen Grundstoffen und Chemikalien, Herstellung von Düngemitteln und Stickstoffverbindungen, Herstellung von Kunststoffen in Primärformen, Herstellung von synthetischem Kautschuk in Primärformen, Herstellung von Chemiefasern, Herstellung von pharmazeutischen Grundstoffen, Herstellung von Flachglas, Herstellung von Hohlglas, Herstellung von Glasfasern und Waren daraus, Herstellung, Veredlung und Bearbeitung von sonstigem Glas einschließlich technischen Glaswaren, Herstellung von feuerfesten keramischen Werkstoffen und Waren, Herstellung von keramischen Wand- und Bodenfliesen und -platten, Herstellung von Ziegeln und sonstiger Baukeramik, Herstellung von keramischen Haushaltswaren und Ziergegenständen, Herstellung von Sanitärkeramik, Herstellung von Zement, Herstellung von Kalk und gebranntem Gips, Herstellung von sonstigen Erzeugnissen aus nichtmetallischen Mineralien a. n. g., Erzeugung von Roheisen, Stahl und Ferrolegierungen, Herstellung von Stahlrohren, Rohrform-, Rohrverschluss- und Rohrverbindungsstücken aus Stahl, Herstellung von Blankstahl, Erzeugung und erste Bearbeitung von Aluminium, Erzeugung und erste Bearbeitung von Blei, Zink und Zinn, Erzeugung und erste Bearbeitung von Kupfer, Erzeugung und erste Bearbeitung von sonstigen NE-Metallen, Aufbereitung von Kernbrennstoffen, Eisengießereien
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	National Fund for Environmental Protection and Water Management Konstruktorska 3a, 02-673 Warsaw
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	16.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104958

Mitgliedstaat	Frankreich
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Aid measures for the additional costs of natural gas and electricity prices in favour of energy-intensive businesses affected by the Ukrainian conflict (amendments to SA.103280)
Rechtsgrundlage	Décret n° 2022-967 du 1 <sup>er</sup> juillet 2022 instituant une aide visant à compenser la hausse des coûts d'approvisionnement de gaz naturel et d'électricité des entreprises particulièrement affectées par les conséquences économiques et financières de la guerre en Ukraine Décret n° 2022-1279 du 30 septembre 2022 modifiant le décret n° 2022-967 du 1 <sup>er</sup> juillet 2022 instituant une aide visant à compenser la hausse des coûts d'approvisionnement de gaz naturel et d'électricité des entreprises particulièrement affectées par les conséquences économiques et financières de la guerre en Ukraine Futur décret modificatif du décret n° 2022-967 Régime n° SA.104325 relatif aux mesures d'aides aux surcoûts des prix du gaz naturel et de l'électricité en faveur des entreprises grandes consommatrices d'énergie touchées par le conflit ukrainien modifié
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 7 000 000 000 EUR Jährliche Mittel: 3 500 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.3.2024
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	MEFSIN (Direction générale des entreprises (DGE) DGE, 61, boulevard Vincent Auriol, 75703 Paris Cedex 13
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	15.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104991
Mitgliedstaat	Ungarn
Region	Ungarn
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Prolongation and amendments to the investment support schemes towards a sustainable recovery SA.101494 and SA.101821

Rechtsgrundlage	Amendment to Section 2(1) of Act XLII of 1994 on the Hungarian Export-Import Bank Corporation and the Hungarian Export Credit Insurance Corporation; Amendment to Decree of the Minister in charge of the Cabinet of the Prime Minister 2/2018. (XII. 28.) on the management and utilisation of appropriations managed centrally and at chapter level, as amended by the Decree of the Minister in charge of the Cabinet of the Prime Minister 9/2021. (XII. 22.) on the amendment of the Decree of the Minister in charge of the Cabinet of the Prime Minister 2/2018. (XII. 28.) on the management and utilisation of appropriations managed centrally and at chapter level.
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Sektorale Entwicklung
Form der Beihilfe	Zinsgünstiges Darlehen, Zuschuss
Haushaltsmittel	
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Hungarian Export-Import Bank Private Limited Company 1065 Budapest, Nagymező utca 46-48 — Cabinet Office of the Prime Minister 1014 Budapest, Színház utca 1
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	14.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.105007
Mitgliedstaat	Italien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Emergency Support Scheme for Haulage Operators. Amendment.
Rechtsgrundlage	DECREE-LAW No. 50 of 17 May 2022 . Urgent measures on national energy policies, business productivity and investment attraction, as well as on social policies and the Ukraine crisis. Article 3. DECREE-LAW No. 17 of 1 March 2022 Urgent measures for the containment of electricity and natural gas costs, the development of renewable energies and the relaunch of industrial policies. Article 6 par. 3 and 4. Ministerial decree 217/2022 for the implementation of the measures referred to Decree Law no. 50 of 17 May 2022. Interministerial Decree 318/2022 for the implementation of the measures referred to in Legislative Decree no. 17 of 1 March 2022 regarding the purchase of Ad blue

Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 526 545 000 EUR Jährliche Mittel: 5 265 245 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	1.1.2022 — 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Sonstige Personenbeförderung im Landverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Infrastructure and Transport Piazzale di Porta Pia, 1 ROMA
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.105056
Mitgliedstaat	Spanien
Region	Spanien
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Second amendment to the National Guarantee Scheme (SA.102711)
Rechtsgrundlage	The Royal Decree-law 19/2022, of 22 November 2022 (second final provision), amending the Royal Decree-law 6/2022, of 29 March 2022 and the Agreement of the Council of Ministers of 22 November 2022, modifying for a second time the Agreement of the Council of Ministers of 10 May 2022, establishing the terms and conditions of the first tranche of the guarantee line created by the Royal Decree-law 6/2022, of 29 March 2022.
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Bürgschaft
Haushaltsmittel	
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023

Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital Paseo de la Castellana, 162, 28046 Madrid
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	15.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.105065
Mitgliedstaat	Tschechien
Region	Praha, Severozápad, Severovýchod, Střední Morava, Střední Čechy, Moravskoslezsko, Jihozápad, Jihovýchod
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	EGAP Plus
Rechtsgrundlage	Act No. 58/1995 Coll. on insurance and financing of exports with State support and amendments to Act No. 166/1993 Coll., on the Supreme Audit Office, as amended by Act No. 214/2020 Coll.; the amendment No. 363/2022 Coll. and Government Regulation No. 364/2022 of 30 November 2022 Coll..
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats, Förderung von Export und Auslandsbeteiligungen
Form der Beihilfe	Bürgschaft
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 6 250 000 000 CZK Jährliche Mittel: 6 250 000 000 CZK
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Industry and Trade Na Františku 32, 110 15 Praha 1, Czech Republic
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	20.12.2022
Nummer der Beihilfe	SA.105124
Mitgliedstaat	Italien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Fondo di garanzia per le PMI — Proroga e modifica del plafond aiuti relativamente al regime esistente approvato ai sensi del Temporary Crisis Framework SA.103403 (2022/N), alla luce della comunicazione (2022/C 426/01) del 9 novembre 2022.
Rechtsgrundlage	Base giuridica SA.103403 (2022/N)
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss, Bürgschaft, Andere Formen der Steuervergünstigung
Haushaltsmittel	
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministero delle Imprese e del Made in Italy (già Ministero dello sviluppo economico) Viale America n. 201 — 00144 Roma
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(2023/C 5/02)

Datum der Annahme der Entscheidung	28.3.2022
Nummer der Beihilfe	SA.100661
Mitgliedstaat	Finnland
Region	MANNER-SUOMI
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Laki rauhoitettujen eläinten aiheuttamien vahinkojen ennalta ehkäisemisestä ja korvaamisesta
Rechtsgrundlage	Laki rauhoitettujen eläinten aiheuttamien vahinkojen ennalta ehkäisemisestä ja korvaamisesta (HE 154/2021)
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Landwirtschaft, Forstwirtschaft, ländliche Gebiete, Beihilfen zum Ausgleich von durch geschützte Tiere verursachten Schäden
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 25 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 1.11.2026
Wirtschaftssektoren	Anbau einjähriger Pflanzen, Anbau mehrjähriger Pflanzen, Betrieb von Baumschulen, sowie Anbau von Pflanzen zu Vermehrungszwecken, Tierhaltung, Gemischte Landwirtschaft
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	ELY-keskus PL 1000, 50101 Mikkeli (Keha-keskus)
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	18.11.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104060
Mitgliedstaat	Spanien

Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	AGRI — Ayudas para el pago de primas de seguros agrarios (modificación SA.64784)
Rechtsgrundlage	Ley 87/1978, de 28 de diciembre, de Seguros Agrarios Combinados (BOE n° 11, de 12 de enero de 1979), Real Decreto 2329/1979, de 14 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento de aplicación de la Ley 87/1978, de 28 de diciembre, de Seguros Agrarios Combinados (BOE n° 242, de 9 octubre de 1979) y Real Decreto 425/2016, de 11 de noviembre, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones de la Administración General del Estado al Seguro Agrario (BOE n° 274, de 12 de noviembre de 2016).
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Versicherungsprämien
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 438 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	90,0 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Landwirtschaft, Jagd und damit verbundene Tätigkeiten
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Entidad Estatal de Seguros Agrarios Combinados Gran Vía San Francisco, 4-6, 2ª planta 28005 Madrid
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	18.11.2022
Nummer der Beihilfe	SA.104605
Mitgliedstaat	Finnland
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Aid for farm replacement services
Rechtsgrundlage	Maatalousyrittäjien lomituspalvelulaki 1231/1996; <a href="https://www.finlex.fi/fi/laki/ajantasa/1996/19961231">https://www.finlex.fi/fi/laki/ajantasa/1996/19961231</a>
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Technische Hilfe (AGRI)

Form der Beihilfe	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 900 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	17.11.2022 — 31.12.2027
Wirtschaftssektoren	LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT, FISCHEREI
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Maatalousyrittäjien eläkelaitos MELA PL 16, 02101 ESPOO
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

---



ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)  
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen  
der Europäischen Union  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

DE